

Община

ПРИЛОЖЕНИЕ К «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЕ» № 110 • АВГУСТ-СЕНТЯБРЬ • 2012



Даниэль АРОНОВ. «Шофар»

АДВОКАТСКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА ДАВИДА ЯДИДА

НОВОЕ! КОМПЕНСАЦИЯ ИЗ ГЕРМАНИИ ДЛЯ ВЫХОДЦЕВ ИЗ РОССИИ!

Продолжает прием документов от лиц еврейского происхождения (независимо от уровня доходов), проживающих в Израиле, США, Германии и других западных странах, включая и евреев только по отцу:

1. На оформление одноразовой компенсации в размере 2556 евро (примерно 13 тысяч шекелей)
 - для спасавшихся бегством в период с 22 июня 1941 года по 27 января 1944 года из районов, подвергшихся оккупации, а также находившихся в 100 км к востоку от линии фронта, но не оккупированных впоследствии фашистами (Москва, Сталинградская область, Нальчик, Богдановка, Грозный, Орджоникидзе, Новороссийск, Моздок, Майкоп, Сочи, Туапсе, Геленджик и др.);
 - для детей, чьи матери эвакуировались, будучи беременными;
 - для переживших блокаду, а также эвакуированных из Ленинграда после 22 июня 1941 года;
 - для подававших документы и получивших отказ.
2. На оформление ежемесячной пенсии в размере 300 евро для бывших узников концлагерей (не менее 6 мес.) и гетто (не менее 12 мес.), а также для скрывавшихся на

оккупированных территориях и находившихся там на нелегальном положении (не менее 12 мес.)

3. На оформление ежемесячной пенсии в размере 240 евро для тех, кто к 1 января 2012 года достиг возраста 75 лет и находился в гетто не менее 3 месяцев.

4. У бывших узников гетто в Нальчике существует возможность оформить у нас одноразовую выплату из Германии в размере 2000 евро, а также социальную ренту.

5. Особая программа по инициативе Ицхака Кувента - ежемесячное пособие для переживших нацистскую оккупацию на Северном Кавказе.

Обращаться по тел: 054-4510451 – Ицхак Кувент.
Выходцам из Грозного, Орджоникидзе и Астрахани
звонить по телефонам:
08-8554339, 054-6877012 – Жора Шаулов

Адрес: **63301 Тель-Авив, ул. Алленби, 22 (с 9 до 15 часов)**

Телефоны: **03-5101158, 052-365-99-04**



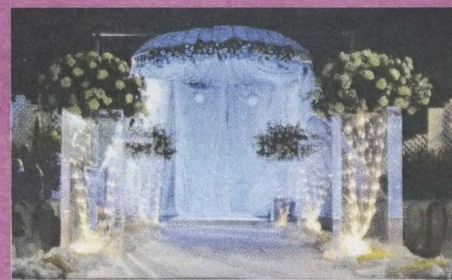
ЗАЛ ТОРЖЕСТВ
«КВИН СИТИ»

Под руководством Ариэля, Давида, Ёсефа, Бориса

בס"ד

КОШЕР ЛЕ-МЕАДРИН

- ♥ 2 роскошных зала от 100 до 700 мест
- ♥ Обслуживание в лучших традициях Кавказа
- ♥ Великолепная кухня, шашлыки на углях
- ♥ Компьютеризированная система освещения
- ♥ Плазменные экраны, мультимедия
- ♥ «Кабалат паним» под открытым небом
- ♥ Автостоянка



Азур, ул. Мецуда, 5 (бывший улам «Несиха»)

Тел: **03-5568529, 03-5598358/9**, факс: **03-5598350**

www.qweenciti.co.il

ЛЮБЫЕ ВАШИ ТОРЖЕСТВА ВСЕ ДНИ НЕДЕЛИ
ВСЕГО **150** ШЕК. ЗА ПОЛНУЮ ПОРЦИЮ

Ресторан У АЛИКА

кавказская и русская кухня

НОВОЕ!!!

Мы подадим вам
профессиональные
кавказские кутабы
с зеленью.
Есть возможность
заказать на дом.

Отмечаем **БОГАТЫЕ** свадьбы в ресторане «У АЛИКА»
И ПОЛУЧАЕМ ПОДАРКИ!!!

♦ Свадебный торт ♦ Свадебный лимузин
для жениха и невесты на весь день!

В подарок невесте – причёска,
макияж, маникюр и педикюр
Свадебное платье с 50% скидкой

Отмечаете у нас **БАР/БАТ-МИЦВУ?**
Имениннику подарок
от хозяина ресторана!

Празднуете **БРИТ** ИЛИ **БРИТА?**
Родителям новорожденного
подарок от хозяина ресторана!

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! ОТ ИМЕНИ ДРУЖНОГО
КОЛЛЕКТИВА РЕСТОРАНА «У АЛИКА» ПОЗДРАВЛЯЮ
ВАС С НАСТУПИВШИМ НОВЫМ 5773 ГОДОМ! ПУСТЬ
ВСЬ ГОД ВАМ СОПУТСТВУЕТ УДАЧА, ПУСТЬ РАДОСТЬ
И СЧАСТЬЕ ПОСЕЛЯТСЯ В ВАШИХ ДОМАХ!
ШАНА ТОВА!**

**А НА ВСЕ СЕМЕЙНЫЕ ПРАЗДНИКИ
МИЛОСТИ ПРОСИМ К НАМ!
МЫ СДЕЛАЕМ ИХ ВКУСНЫМИ, ВЕСЁЛЫМИ
И ВООБЩЕ – НЕЗАБЫВАЕМЫМИ!**

**На все торжества ВИДЕОСЪЁМКА
И МУЗЫКАЛЬНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ
шоу-группы «ЛОНДОН» в подарок!**

СПЕШИТЕ ДЕЛАТЬ ЗАКАЗЫ! МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ!

**Цомет КИРЬЯТ-АТА, ул.ХАЛУЦЕЙ ТААСИЯ, 6.
04-8418982; 054-4504353**

БАБИЕВА СЕНЕМ ХАИМОВНА

19.05.1930

09.08.2012

Э ёроурди зен ме Сенем
Шогьир Зарбоил Бабиев

Э 50 САЛ ШОФОСУЪЗЕ ДЕРМОН

Гувенмишме Ватанбу, зуш-эйме шофой-согъи офд-немо! Чутьам гуфдирге дин-ойру бироргойму э меселегъошу. Гувендигим догълер, сенеде гар ягъди. Шогьир Зарбоил Бабиев, эз муьсуьбетгой 50 сали шофосуьзи дермон бемзер, э дод оmore эз залум фелег, бесдени э нум дермонсуьз эз гьулом вегирде омориго. Дедей 10 гъили зен шериахиуьше де гъисе, э стихигъой дердимэнди торихирево ярашугъ доре э гъозие лоигъ.

Чуьнки э 50 сал гьуьмуьр хори гъэриби. Чуьн девришгъо тешвиш сохде-сохде, сер нори э хоки-пой жерехъгой хори Азербайджан нен Догъисту, гъэлбет эн турой омонети, ве эн маллогъой гъуран дин-ойру бироргойму, ве эн ченд жире фольчи туьлки чорегой желги, эри шофой жунсогъи зен.

Энжегъ метлеб бегъемнебире эложсуьз мунденге, Ватане вихдебу эри эз мэл- хъэмгой жерэхъ Рамбоне гешде, э Ватаниш регъиб фелег уьктем бире бесдебу берегъоре эри не- офдеи шофой-дермон жунсоги зене. Эхирде зен мугу, гъочу оmore рафдигеш рузгор шофосуьзи ве тенги э хори голут. Борухо гердо гъувот не сабуьр доригъо Огъо, Гене эз бехш-гой Офирегор бехш паремэнди 10 мелул балагъо вегирдэ, 5-е седэгъэй сер Худо доре, 5-е эй Ватан едигори бехш овур-де, биремгеш гъе эз гъили Бебелуь эсир, эз мемлекет-убо, эри ризгъин но фугъо э салгой гъитлиёни э хори голут. Комики мерд шериатимеш, гъемчуьн эз ме бешбетер, сесале етим мунде, желей-убо биригеш, Борухо гердо сехъиб э бере расунде, руьхъ имуре эри айле э еки бесдигъо офирегор.

Диренки везиет согъи гурунди, эри софе нефес вегирдэ эз софе-эвиргой хори хос, неелож гуфди Сенем духдер Хъэ-им Рабой Ихъенон-догълу. Диренуьмки ёзуймэре-ёзучи гъочубесди мерд. Гъелбет вегирде гъэрди Сехъибе доре гереки. Чуьн чор Сонуглое Дедегой гъэйм Исроэли.

Э у дем, ниетгой дуьле э норе вегирд сохдеки, эз астаней дер хуне, гъэдемноре гъэроил, имкон недоре гуфдиренге. Эри гъэрди сехъиб ме оmore илчи, уьлуьм зегъинде гъисдигъо Сенем духдер Хъэим, шинире уре нигъд сесгъойю эгъэфес дуьл лолбире, э ёвунжи эз гъэроил омонди гуфди, эри нике руз балагъоре дире а Ватан чоги. Гъемчуьн чор дедейгъош вегирди шофой эн хони, гъэдем норенге э хори циони.

Мэгъэно уники, эри секелме весиети гъэроил омон недори те гьуьмуьре э балагойхуьше бехшире чумгъо сехдбири. Шогьир Зарбоил Боби эзи муьсуьбет бегъдо, зен шериа-ти Сенем духдер Хъэим. Рабой Ихъенон-догълуре, когут сох-

де динж сохдени э эхирет зиндони, э жегъмэт хуьшдереве, ве эз раби дин-догъотибегъдо, Зарбоил-Боби э кук хуьшдереве гъэдиш хундэ ве хосдени дилег. Худой седигъэ бебегъойму рузгой ёси гъэмире дурсохо эз гъэйм Исроэли, ве э гьуьлом-гъобо дугъочи гердош эри балагойтуь ве эн седигъимгой Исроэли.

МОНУХЪОТУ КОВУТ

Ве жегъметю когут рехъмети доре вегошденге, Зарбоил-Боби э хуне диromore, сэхъибсуьзе утогъгойхуьшдере дире дуьлю дэгъиногъ бире, хуней Хоси Бетгъе мигъдоше хуно, ве чисгин-думон шиширеюре, сабуьрю туькенмиш биренге, эри тухтэмиш сохде дуьлхуьшдере, гъэлем телмити хуьшдере вегирде бесдени стихи торихи э дердимендирево.

Ой, огъой-огъогъо, чуьсохдемки-чуьсохум.
Нешдер алмези зере, гъэфес дуьле тохсохум.
Се сала етим гъэриби биреи, тэхъли эз огъу.
Парчогъиш эз игърол дуьнмиш бире, Эл-омон.
Гъумой гъуше хуно сарфе несохдем э гъово.
Бебе муьрде етим домундум, э юрт эн-убо.
Ватаниш незник небу, эдод расуь гъе-ебо.
Э Гъэшим Х бесдем, гъервехд имид, Эл-омон.

Гъэлбет гуфдирем гъэм мэкеш, дивоне зенон.
Гъеммише рузгор инсон, ижире техъл нибу.
50 сал кеширейгеш, гъэзоб дермонсуьзи.
Гъэшим Х Ватане дори, шофаш мидуь Эл-омон.

Худойму бехш дори Рамбоне хъохмо жерэхъи.
Эри инсонгъо сохдейи, мелхъэмгой согъи.
Шогьир хосдебу эри жунсогъи зен, э зугъо еки.
Эз Буьзуьрге гъэшим Худо, омон Эл-омон.

Э мушар зайбисдо гьуьмуьр, Ешегийей нови.
Юной нови зиндон кеши э умон, э бедэн могъи.
Етим Зарбоил кеши 50 салгъо, эсир голути.
Рехъимдоре Худо бехши, Ватан хосе Эл-омон.

Шогьир Зарбоил беён бесди, широгъо эзбер.
Вехд миёв, желгъ Ватан гъэдуьш, миёру э ёр.
Омон гъэрхунди Сехъибе ежун, эйсдэгъэй сер.
Уш хубе бехш Худой, э Ватан доре Эл-омон.

ДУЬИМУЬН ХОНЕ ЭЗ МЭХЪШЕВОЙ ЗЕН

Чуьтам гъэм некешуь, у Буьлдуьри шейдо.
Не эгъэриби, не э Ватаниш, нофденге шофо.
Муьгъбет дуьлмере э туь бесд, гъэшими Худо.
Буьлдуьр эри вегирде шофо, эз софе гуьлгъо.

Туь гъисди дедей э пойиз, э зимисдуйме туь.
Эри бэхслемишбирэ оmore, э аир гъенет туь.
Этуь бэхш согъи вегирди Исуьф, эз Худойтуь.
Паремэнди чичгтуь, эгъериш Ёсемен гуьлгъо.

Нумтуь гъисди догъ Цион, беёнитуь эгъэлем.
Этуь бехи вегирди эз Худо, гъер инсон Ватан.
Сенем бад-Хъэимиш хосдебу, е софе мелхъэм.
Эри шореруьзуьре дире, чуьн Ёсемен гуьлгъо.

Дануьсденуьм, чор дедейгъош гъердире дори.
Мэхъшовой дуьле расунденге, э берей Хони.
Рехъимдоре Худойму, Ватане эзу бехш дори.
Эри согъи паремэнди э гъэд, Ёсемен гуьлгъо.

Гъул хэтосуьз нисбире. Огъо - Сабуьрсуьз.
2000 сал э Исроэли раси, зэхмей Худосуьз.
50 сал юргъуне овчибире, мундум дермусуьз.
Ниет домунд э кон дуьлме, эй-чичег гуьлгъо.

Ме Сенемуьм, Ватан гъэйилиме бу-догъгъо.
Виронгердо эгъэриби, гуьл-чичглуь богъгъо.
Эри Ватан бехш овурдем, хос мелул балагъо.
Хосдем эз Худо согъи, эри гъербала гуьлгъо.

Шогьир Зарбоил-Боби эз келмегой зен, хуьшдере тух-темиш сохдэ недануьсде, межбур бесдени сеимуьн хонере, рузгор етимю э киниге бемзер.

Гене гъишди вокурде зенон, ясон дефдерире.
Чуьн Исуьф эзиндон голути, дире гьуьмуьре.
Эловлэмиш сохд э гъэфес, дуьл етим Бобире.
И чуь севдойи, э Ватан ой Худо, эсерме омо.

Невегирди шофо эз гъовгой Зуьмзуьми.
Чуьн хъэсреткешгъо э дуьл хъэсрети дери.
Бёни эри инсон Сехъиб, гъербехше пеймунди,
И чуь севдойи э Ватан, ой Худо эсерме омо.

Гъэлем телмиди гирде, небирем шогьир голути.
Эри тэгърифменди рэгъиб; эрегъэмгой софи.
Э 50 сали гьуьмуьр, тергсохдум убой гъили.
И чуь севдойи э Ватан, ой Худо эсерме омо.

Шогьир-убо торихгъоре гировунди эзнер.
Гъозие-гъэдер етимю э киниге бемзер.
Чуьн раби Акива. Бебемунди, эсхъре едигор.
И чуь севдойи э Ватан, ой Худо эсерме омо.

Эйтуь гъурбугердом Худо, огъой-огъогъо.
Дервозере вокурде шинов ме шогьир убо.
Чор шивдей Зарбоил-Боби оmore э тэхъно.
И чуь севдойи э Ватан, ой Худо эсерме омо.

Эз эвел нидоге инсоне Сехъиб ебехш эн согъи.
Гъэмлуь мирав гьуьмуьрену, те рузгор пири.
Чуьнки шогьир Зарбоил Бобиш етэхъно дори.
И чуь севдойи э Ватан, ой Худо эсерме омо.

Телефоны для справок: 09-8840855, 09-8870811

КАВКАЗСКУЮ ГАЗЕТУ!

Подпишись на

Подписавшимся на газету - объявление бесплатно!

ТЕКСТ.....

.....

.....

.....

ДАТА ОБЪЯВЛЕНИЯ.....

Заполните подписную анкету,
приложите к ней купон с текстом
объявления, чек на 100 шекелей
на имя «Кавказской газеты»
и получайте целый год
газету на дом.
Для зарубежных читателей
цена подписки - 100 \$.

ФАМИЛИЯ

ИНДЕКС

ГОРОД

УЛИЦА

ТЕЛЕФОН

КУПОНЫ ПРИСЫЛАЙТЕ ПО АДРЕСУ: P.O.B. 359, 42441, NETANYA

Кошер/глаткошер



Два зала до 250 человек
и до 150 человек

ЖДЕМ ВАС В ОБНОВЛЁННОМ
ПОСЛЕ РЕМОНТА РЕСТОРАНЕ «КАСАБЛАНКА»
ПОД УПРАВЛЕНИЕМ АДИКА ПЕЙСАХОВА

Уламей КАСАБЛАНКА

КАВКАЗСКАЯ И ВОСТОЧНАЯ КУХНЯ, НАСТОЯЩИЕ ШАШЛЫКИ НА УГЛЯХ

- Брит/брита, бат/бармицва, помолвки, юбилеи, свадьбы
- Светомузыка и оформление зала в подарок на любое торжество!
- При заказе свыше 100 человек –
музыкальное сопровождение или видеосъёмка в подарок!
- Ваш праздник пройдёт в лучших традициях Кавказа

Акко, Дерех арбаа, 60

04-9816564, 052-8960646, 054-7720293 – Адик



На севере открылся новый

Ресторан «Royal»

Роскошный зал в классическом стиле
Эксклюзивная русская и кавказская кухня
А для истинных гурманов –
незабываемое кулинарное наслаждение

Приглашаем вас отпраздновать в уютной
домашней обстановке, в атмосфере праздника
любое семейное торжество: день рождения,
бат/бар мицву, годовшину свадьбы и т.д.

При заказе свыше 50-ти человек
видеосъёмка в подарок!



Для вас весь вечер
играет и поёт
шоу-группа «Royal»

Акко, набережная Аргаман, ул. Йонатан Хашмонай 1

Телефоны для справок и заказов: 04-9910281, 052-7022630 – Бени



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ВЕСТНИК

МОЛОДЁЖНОЙ ОБЩИННОЙ АССОЦИАЦИИ «МИ ДОР ЛЕ ДОР»

ПОХОД ПО «ДОРОГЕ УРИ»...



Группа «Якарим», название которой переводится с иврита как «Евреи Кавказа, вмести смотрящие в будущее», – молодые члены кавказской общины Мигдаль Эмека уже второй год совершают поездку на гору Кармель в память о друге Ури Семендуеве, погибшем в дни пожара в лесах Кармеля, спасающая чужие жизни.

Ури был одним из организаторов этой группы. Несмотря на постигшую всех трагедию, группа продолжила свою работу и расши-

рила ряды – к ней присоединились многие друзья Ури. Главной своей задачей ребята видят поднять общину выходцев с Кавказа в своём городе, помочь ей занять достойное место в городе и в израильском обществе вообще.

24 августа молодёжь Мигдаль Эмека в преддверии дня рождения Ури отправилась на место, где он провёл последние минуты своей жизни. В поездке участвовало около 100 человек, в том числе семья, друзья, жители Мигдаль Эме-

ка и других городов. Для всех желающих молодые активисты подготовили одинаковые памятные майки.

Поездка состояла из нескольких этапов. Сначала группа прибыла к монументу, возведённому на месте трагедии в память всех погибших в бушевавшем пламени.

Там они услышали рассказ пресс-секретаря пожарной службы Израиля Хези Леви о трагедии и о том, что происходило на этом месте 2 года назад.

После посещения памятника группа продолжила свой путь к ферме Мишмар а-Кармель. Там они провели импровизированную церемонию, включившую в себя песни, которые любил Ури. Их исполнила певица Орли Абрамова, подпевали ей все присутствовавшие. В церемонии приняла участие семья, представители пожарной службы, друзья, рав общины, представители ассоциации «Ми дор ле дор».

Поездка завершилась в том месте, где было найдено тело Ури. Там был проведён траурный митинг, и рав Ашер Дадон прочитал кадиш.

КАК ПРЕКРАСЕН ВЕЧЕРНИЙ ИЕРУСАЛИМ



Не раз в своих интервью, да и просто в беседах руководители ассоциации «Ми дор ле дор» подчёркивали, что молодёжные группы, работающие под их эгидой в разных городах Израиля, абсолютно самостоятельно выбирают направление своей работы, т.е. сами решают, что нужнее в данный момент общине их города. Поэтому проекты, осуществляемые группами такие разные и такие интересные.

Молодёжная группа из Нацерет-Илита «Хецим», которой руководит симпатичный и общительный Шурик Ифраимов, создаётся не так давно и только-только набирает обороты, но, тем не менее, уже приступила в организации сложных проектов. Одним из

них стала экскурсия по вечернему Иерусалиму.

– На Кавказе, пожалуй, не было ни одной еврейской семьи, – говорит Шурик, – для которой фраза «Башана а-баа бе Ерушалаим» не была бы святой и понятной. А что получается на сегодняшний день? Есть немало семей, живущих в Израиле 18-20 лет и ни разу не побывавших в Иерусалиме. Этот факт и натолкнул нас на мысль организовать поездку и показать людям нашей общины не просто Иерусалим, а вечерний Иерусалим, ведь вечером этот красивый город просто прекрасен.

Наметили поездку на 20 сентября – не самое простое время для посещения столицы: в дни между Рош а-Шана и Йом Кипуром в Иеру-

салиме очень многолюдно, но в то же время – очень интересно. В эти дни сюда стекаются самые разнообразные евреи не только из всех населённых пунктов Израиля, но и из-за границы. Все стремятся в эти дни помолиться возле Стены Плача, прикоснуться к её святым камням.

Были среди молящихся и 50 человек из общины Нацерет Илита – молодёжь и люди более старшего возраста. Кроме Стены Плача в программу поездки входило посещение музея «Шаршерет а-дорот», экспозиция которого рассказывает нам нашу еврейскую историю от праотцев до наших дней, и ужин в красивом иерусалимском ресторане.

Поездка была тщательно организована, всё продумано до мелочей, поэтому и прошла «на ура». Немалая заслуга в этом всех активистов группы «Хецим» и в особенности Берты Михайловой. Нет сомнения, что благодаря этой поездке для всех её участников Иерусалим навсегда станет тем городом, который хочется посещать вновь и вновь, ведь в нём так много интересного и познавательного, что за один вечер всего не охватишь, лишь малую толику... Значит, самое главное знакомство с нашей столицей ещё впереди!

ДВЕ УДИВИТЕЛЬНЫЕ НЕДЕЛИ



Две удивительные недели – именно так можно назвать то, что происходило в августе в Нетании. Группа из 20 подростков 13-16 лет провела их вместе со своими весёлыми и заботливыми вожатыми.

В прошлом номере газеты мы уже писали о том, как непросто собиралась эта группа, каких усилий организаторам стоило доказать подросткам, что их приглашают не в детскую «кайтану», а в молодёжный лагерь, в котором будет очень здорово. Те ребята, которые не поверили и не пошли, сейчас, наверняка, сожалеют, а те, что пошли, наверняка вспоминают две лагерные недели, как самое замечательное приключение в своей жизни.

Каждый день с десяти часов утра и до четырёх часов вечера был заполнен до отказа самыми разнообразными мероприятиями. За два первых дня все перезнакомились и подружилось друг с другом, с вожатыми, и эта дружба, возможно, самое главное, что у них осталось после завершения работы лагеря.

Самое главное, но далеко не всё! Всего лишь за две недели ребята успели очень многое. Они побывали на очень важных для их

возраста лекциях и семинарах с самой разнообразной тематикой, а также приняли участие в беседах по истории, культуре, традициям и языку своей общины.

За две недели они успели посмотреть интересный фильм в кинотеатре «Глобусмакс», вволю накупаться и наплаваться в водном парке в Шфаим, побеситься, побаловаться, выплеснуть всю энергию на аттракционах «Суперленда», попеть вместе с вожатыми любимые песни в Караоке.

Последний день прошёл в бассейне, где для ребят был устроен пикник с участием их родителей. Пикник доставил удовольствие и подросткам, и вожатым, которые успели узнать друг друга и понять – до чего же им нравится проводить время вместе!

Активисты нетанийской молодёжной группы «Нешер», которую возглавляет Агнесса Алхасова, искренне благодарят всех, кто помог в организации работы летнего лагеря. Особая благодарность за помощь и сотрудничество Шаби Сасону, руководителю отделения «Кидум ноар» Нетания, а также депутату горсовета Йоэлю Развозову.

ПОСВЯТИМ ЛЕТО ДЕТАМ



В последние месяцы, выпавшие на большие школьные каникулы, члены сдеротской группы «Мицад» (15 человек) посвятили своё свободное время мероприятиям для детей, которые они проводили в 6 микрорайонах города. Наверняка зная, чем можно заинтересовать детвору, они и органи-

зовывали там уголки творчества, где ребята могли попробовать свои силы в разных видах прикладного искусства, и устраивали конкурсы фокусников, и привозили надувные аттракционы...

Всё это доставляло огромное удовольствие не только местной ребятне, но и самим организаторам!

ВЫСТАВКА МОЛОДЫХ ХУДОЖНИКОВ В НЕТАНИИ



Борис Абрамов

С 23 июля на две недели нетанский арт-кафе «Saquella», в котором не раз проходили интересные выставки, в том числе и художников – представителей нашей общины, было предоставлено молодёжи. В галерее арт-кафе проходила выставка молодых художников и фотографов, выходцев с Кавказа. Организатором этой выставки выступила молодёжная группа «Зинэль», возглавляемая Ольгой Исаковой.

Огромную помощь молодёжи, безусловно, оказали и представители старшего поколения. Самое деятельное участие в отборе работ и в построении экспозиции принял признанный мастер, председатель Союза художников, выходцев с Кавказа, Симха Ашуров. Олег Алхазов, председатель ассоциации «Лемаан йоцей Кавказ» не только оказывал ребятам всевозможную организационную поддержку, но и выступил в качестве ведущего на открытии выставки. Своими бесценными советами, да и просто моральным настроем на победу очень помогла известный педагог Инесса Ташаева, которая на протяжении всей своей многолетней педагогической деятельности верила в мудрость: «Все люди рождаются с талантом. Некоторые из них развивают его с детства, а многие, к сожалению, так и уходят от нас, не развив его», и считала своей главной задачей свести процент «нераскрывшихся» детей к минимуму.

Информационную поддержку молодёжи оказали журналы «Товуши-Свет» и «Aksakal Media Group». Финансирование проекта взял на себя известный меценат, руководитель Центра «Tovushi» (Нью-Йорк) Виктор Абаев.

Поддержать молодёжь, а заодно и побаловать всех гостей выставки своей вкусной продукцией пришла Эстер Агаева, руководитель рекламного отдела известной в Израиле и за его пределами кондитерской фирмы «Натали».

На проходившей выставке были представлены работы Ольги

Исаковой (Нацерет-Иллит), Елизаветы Нусуевой (Нетания), Юды Раханаевой (Тель-Авив), Ирисы Шамаиловой (Хадера), Даниэля Аронова (Нетания), Сюзанны Рахминовой (Тель-Авив), Иветты Машировой (Нетания), Эдуарда Агаруна (Рамле), Шушанны Юсуфовой (Ришон Ле-Цион), Давида Мора (Хайфа) и Бени Нахшунова (Хадера).

В церемонии открытия выставки приняли участие многочисленные приглашённые гости, среди которых были художники и музыканты, писатели и поэты, общественные лидеры, родственники и друзья молодых художников.

Открывая выставку руководитель Ассоциации «Лемаан йоцей Кавказ» Олег Алхазов предоставил первое слово депутату городского совета Нетании господину Борису Цирульнику, который отметил, что руководство города всегда поддерживало и будет поддерживать проекты такого рода, поскольку считает их очень важными и актуальными.

Затем со словами приветствия выступили известные деятели общины: советник Министра абсорбции по делам выходцев с Кавказа Валерий Мигиров, председатель Объединения евреев Кавказа в Израиле Мацлиях Имануэль, председатель Союзов Художников горских евреев Симха Ашуров, художник Шалум Шалумов, главный редактор «Кавказской Газеты» Йонатан Мишиев, руководитель Центра «Sholumi» Шауль Симан-Тов и многие другие. Несмотря на то, что открытие выставки пришлось на период последней недели перед Суруни (9 Ава), поддержать молодёжь приехал бывший главный раввин Кабардино-Балкарии, а сейчас раввин синагоги Нацерет-Илита, Мордехай Гилядов.

Музыкальную часть вечера обеспечивал молодой, но достаточно известный DJ Исайка. Начинаящий певец Марк Исаков исполнил несколько танцевальных шлягеров кавказской эстрады. Выступила специально приехавшая из Москвы студентка третьего курса музыкального училища



Алла Исакова, которая великолепно исполнила песню из репертуара Тамары Гвердцители «Мамини глаза» и Шушана Юсуфова, исполнившая блюз а-капелла.

И несколько слов о самой выставке. Безусловно, знакомясь с экспонатами, представленными на ней, зрители многие из них оценивали не с точки зрения сегодняшней работы, а с учётом той перспектив, которая за этой работой видна. Поэтому в зале звучали исключительно похвалы и слова одобрения, так необходимые любому творцу в начале его пути. Однако среди полотен начинающих художников встречались и вполне зрелые работы, например картины Даниэля Аронова, которого уже сегодня можно назвать состоявшимся живописцем.

Хочется пожелать нашей творческой молодёжи удачи, успехов во всех новых проектах и поблагодарить всех тех, кто в любой момент готов протянуть её руку помощи.



МУНИЦИПАЛИТЕТ ПАРДЕС ХАНЫ-КАРКУР ОТКРЫЛ НОВЫЙ ЦЕНТР АБСОРБЦИИ ДЛЯ РЕПАТРИАНТОВ И ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА

С марта этого года местным советом Пардес Ханы-Каркур открыт новый центр абсорбции, предназначенный специально для работы с выходцами с Кавказа. В Пардес Хане-Каркур это уже второй подобный центр – первый был открыт 6 лет назад для работы с выходцами из Эфиопии.

Координирует работу нового Кавказского центра работник муниципалитета Рафаэль Исаев. В его задачу входит подготовка и претворение в жизнь всевозможных проектов, направленных на развитие и продвижение общины выходцев с Кавказа в Пардес Хане-Каркур.

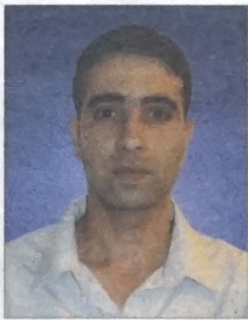
Центры абсорбции и общинные проекты, проводимые в их рамках, работают под патронажем отдела абсорбции муниципалитета. Работой центров руководит член муниципального совета, член правления города, ответственный за абсорбцию Мацлиях Имануэль, а административное управление осуществляет казначей и секретарь муниципального совета Ран Гелер.



Хаим Гааш,
мэр г.Пардес Хана-Каркур

Мэр Пардес Ханы-Каркур, Хаим Гааш: «Это первый год существования очень важного, на мой взгляд, центра абсорбции. Новый центр для работы с выходцами с Кавказа был создан, чтобы выполнять общественные и общинные задачи. Он является неотъемлемой частью общей работы на благо разных общин, проводимой в городе.

Хочу пожелать удачи и успехов всем, кто задействован в работе нового центра и делает всё, чтобы эта работа была максимально эффективной».

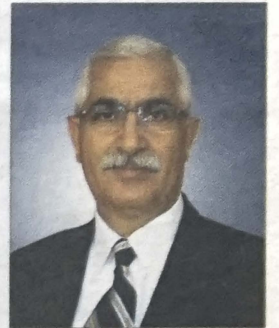


Рафаэль Исаков,
координатор Центра

Дорогие читатели! Длительные переговоры с правительственными инстанциями, которые вели лидеры общины во главе с Объединением выходцев с Кавказа в Израиле, привели к ряду важных для общины результатов. Были выделены средства на стипендии студентам, которые прибыли в страну (или их родители прибыли) с 1989 г. Кроме того, в этом финансовом году 10 городов получили бюджет на открытие Центров абсорбции, предназначенных для работы с выходцами с Кавказа.

Муниципальный совет Пардес Ханы-Каркур очень серьезно и с большим вниманием отнёсся к этому проекту, с марта такой Центр и в нашем городе начал свою работу, и сегодня уже можно с уверенностью сказать, что он нам был действительно необ-

ходим. Постоянно растёт количество обращающихся в Центр за помощью, за советом, для записи в кружки, на курсы и экскурсии. Мы хотим выразить благодарность правительству в лице министра абсорбции Софы Ландвер, муниципалитету в лице нашего мэра Хаима Гааша, всем лидерам нашей общины и, конечно, всем активистам и работникам Центра. Хочется верить, что этот важный для города и для общины проект будет иметь продолжение.



Мацлиях Имануэль,
депутат горсовета,
ответст. за абсорбцию

Кружки, студии, курсы

СТУДИЯ КАВКАЗСКИХ ТАНЦЕВ «ЛЕЗГИНКА»

С мая этого года в нашем городе начала свою работу студия кавказских танцев. Работа ведётся в двух возрастных группах – 5-8 лет и 9-15 лет. На данный момент в этих группах обучаются 20 детей и подростков. Начали с одного раза в неделю, но после осенних праздников намечены серьёзные изменения: занятия будут проходить 2 раза в неделю, а вторая возрастная группа расширит свои рамки и разделится на две подгруппы – 9-12 лет и 13-17 лет.

В скором будущем планируется открытие ещё одной группы для взрослых. В ней искусству кавказских танцев смогут учиться люди любого возраста с 18-21 года и старше.



КУРС ПОДГОТОВКИ К ЭКЗАМЕНУ ПО ТЕОРИИ ВОЖДЕНИЯ

В июле этого года начал свою работу курс, который будет очень полезен всем тем, кому предстоит сдавать или пересдавать тесты на получение водительских прав или подтверждать уже имеющиеся права. Занятия по подготовке к теоретической части теста проводятся по 2 раза в неделю по 2 часа. Группы набираются не более, чем по 15 человек. Курс бесплатный. Набор в новые группы продолжается.

КУРС: «РАСШИРЕНИЕ ПРАВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЖЕНЩИН»

Никто уже не может оспорить тот факт, что в современном обществе, в науке, производстве, культуре очень возросла роль женщин. Вооружившись рядом необходимых знаний и получив набор необходимых «инструментов», наши женщины способны покорить любые высоты.

Дать им эти знания и «инструменты» призван новый курс «Ацамат нашим», который начинает работу в нашем городе с сентября. Встречи будут проводиться раз в неделю, в удобное вечернее время. Занятия курса субсидированы.

СКОРО...

В ближайшие месяцы в нашем городе начинают свою работу 2 новых курса:

1. Курс лидерства для юношей и девушек, в котором также будет вестись работа по подготовке к службе в армии.
2. Курс «Частное предпринимательство и деловая инициатива» для начинающих бизнесменов и хозяев уже действующих бизнесов.

Поездки, экскурсии, музеи

МУЗЕЙ «МЕАРОТ ПАЛЬМАХ»

В январе группа из 53 человек посетила музей «Меарот Пальмах» – «Пещеры Пальмах». Экскурсия была организована Мацлияхом Имануэлем – депутатом муниципалитета, ответственным за работу по абсорбции «олим» в городе. «Пальмах» – так назывались особые отряды «Хаганы» – еврейской подпольной организации в Палестине. После 1948 года «Пальмах» стал частью Армии Обороны Израиля. Посетители музея услышали очень интересный рассказ о том, как в этих естественных природных пещерах, втайне от всех и даже от жителей расположенного рядом кибуца, велась подготовка созданной «Пальмахом» «Немецкой бригады». Эта бригада была создана для оказания сопротивления нацистам в случае их вторжения в Палестину.

Бойцы бригады учились «быть» немецкими офицерами, пользоваться немецким оружием и даже немецких овчарок дрессировали на немецком языке. Все участники экскурсии получили большое удовольствие.



ПОЕЗДКА НА МЁРТВОЕ МОРЕ

11 апреля группа из 50 человек приняла участие в поездке на Мёртвое море, получив при этом море удовольствия. Помимо отдыха и целебных купаний в солёных водах, участники поездки смогли увидеть очень интересные и красивые места, полюбоваться на Иорданскую долину, которую наше правительство намерено передать будущему Палестинскому государству.



У ИСТОКОВ АРМИИ ОБОРОНЫ ИЗРАИЛЯ

30 мая группа из 52 человек выехала из Пардес Ханы-Каркур в направлении Галилеи и Голандских высот. Нам предстояло посетить те места, где зарождались первые отряды еврейской самообороны в Эрец Исраэль. Музей подпольных организаций самообороны

ИИК

ХОДЦЕВ С КАВКАЗА ПАРКУР



МИНИСТЕРСТВО
АБСОРБЦИИ

«Бар Гиора», созданной в 1907 году, и «а-Шомер», созданной в 1909 году, находится рядом с кибуцем Кфар Гиляди. Здесь экскурсанты посмотрели видеофильм и познакомились с интересной экспозицией, повествующей о том, как создавались эти организации и какое участие принимали в этом евреи Кавказа. Значительный вклад в формирование и дальнейшее функционирование этих организаций был внесён семьёй Нисановых из Дагестана (5 братьев и мать).

После осмотра музея автобус направился на Голанские высоты, и Мацлиях Имануэль, не раз привозивший сюда экскурсантов, обратил внимание людей на хорошо просматривавшиеся бывшую границу с Сирией, откуда велись постоянные обстрелы наших кибуцев с 1948 по 1967 год, пока в ходе Шестидневной войны Голанские высоты не отошли к Израилю. Видели и нынешнюю границу, с которой наши солдаты могут фиксировать любое движение со стороны сирийцев на десятки километров вокруг.

А как можно в такое время года побывать на Голанских высотах и не попробовать местной черешни? Все не только сами наелись досыта, но и собрали немного угостить домашних. Очень кстати пришлось и кофе с пирогами, о которых позаботился координатор кавказского центра Рафаэль Исаев.

После экскурсии все были в полном восторге и благодарили муниципальный совет и новый отдел абсорбции (впервые за всё существование города).

МУЗЕЙ «А-ШОМЕР» И ... КАЯКИ

После прошедшей в конце мая очень удачной экскурсии на Голанские высоты, в Кавказский центр поступило множество обращений от желающих тоже попасть на эту экскурсию. Увидев, что обращения поступают, в основном, от людей молодого и среднего возраста, координатор центра, Рафаэль Исаев, решил помимо организации поездки по музеям добавить в программу ещё что-то – прогулку по водам реки Иордан на каяках. Экскурсия, таким образом, получилась не только интересной и познавательной, но и захватывающе-приятной.

МУЗЕЙ «МИНИ-ИСРАЭЛЬ» И ЛЕС БЕН ШЕМЕН

После многих обращений и просьб отделом абсорбции местного совета и Кавказским центром было решено организовать экскурсию в парк-музей «Мини-Израэль», но при этом совместить приятное с полезным. Как? Очень просто!

Утром 14 августа 2 автобуса (106 человек) выехали по направлению к центру



страны. Дни стояли очень жаркие, поэтому всё началось не с музея под открытым небом, а в тени деревьев леса Бен Шемён. Отдыхали, гуляли, не обошлось и без традиционного израильского «аль а-эш», то есть без мангалов и шашлыков. Ну а экскурсия в «Мини-Израэль» состоялась уже вечером. Надо отметить, что в вечерние часы этот парк выглядит, пожалуй, даже интересней, чем днём.



Форумы, концерты

ВЕЧЕР КУЛЬТУРЫ ЕВРЕЕВ КАВКАЗА

Вечером 30 июня празднично одетая публика начала заполнять фойе городского «Матнаса». Здесь их ждала книжная ярмарка, стопки свежих номеров «Кавказской газеты». Гостями жителей города стали члены нашей общины из Ашдода, Хадеры, Ор-Акивы и Афулы.

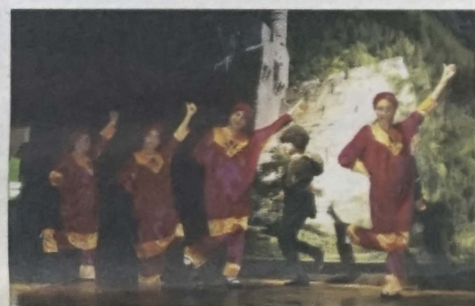
Вечер также посетили мэр города Хаим Гааш, руководитель отдела абсорбции хадерского округа Хай Асулин и его заместитель Рики Пелед, ген. директор городского управления Ран Гелер, гл. редактор «КГ» Йонатан Мишиев и его заместитель Маргарита Козакова, заместителя мэра Кирьят-Яма и ген. директор Объединения Адам Амилов, представитель СТМЭ-ГИ-Израиль Евгений Шамаилов, известный общественник Соломон Абрамов, председатель общины Ашдода Галина Данилова и председатель общины Афулы Нава Нисанова.

Зрители получили огромное удовольствие от концертной программы, в которой приняли участие танцевальный ансамбль «Шори» из Ашдода, музыкальная группа «Каспи» из Ашкелона и другие певцы и музыканты.

Рафаэль Исаев рассказал зрителям о работе кавказского центра, координатором которого он является, и объявил присутствующим план работы на ближайшие полгода.

Депутат местного совета, председатель Объединения выходцев с Кавказа Мацлиях Имануэль в своём выступлении поприветствовал всех зрителей и почётных гостей и, в частности, сказал, что будущее евреев с Кавказа в Израиле зависит, прежде всего, от них самих и предложил всем, кто еще не присоединился к проектам нового кавказского центра, обязательно это сделать.

Вечер закончился благодарностями в адрес организаторов и кавказскими танцами.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ ФОРУМ

Ранним утром 15 августа, несмотря на то, что это был рабочий день, из Пардес Ханы выехал автобус, везущий 15 женщин на международный Форум горско-еврейских женщин. Наш Кавказский центр не мог остаться в стороне от такого важного общинного мероприятия, на котором поднимались самые животрепещущие вопросы из жизни современной кавказской женщины в Израиле и мире.



ОТКРЫТИЕ НОВОГО УЧЕБНОГО ГОДА

22 августа 25 детей из семей выходцев с Кавказа посетили парк Жаботинского, где проходил праздник, посвящённый началу Нового учебного года. Праздник посетила министр абсорбции Софа Ландвер. Ребята хорошо отдохнули и получили массу удовольствия от всевозможных аттракционов и развлечений.

Хочется верить, что такие праздники станут в Пардес Хане-Каркур доброй традицией. Очень важно, чтобы дети шли в школу с желанием и подъемом, а подобные мероприятия как нельзя лучше этому способствуют.

тие в других мероприятиях обращаться:

077-972-98-27 (факс), Электронная почта: rakazkl@gmail.com
Кавказа в Израиле Мацлиях Имануэль – 052-2978092

ДЕВИЧЬИЮ

Рубрику ведет Ривка ИСРАИЛОВА

ЭТА БЕСЦЕННАЯ «ЖЕНСКАЯ МУДРОСТЬ»

Ривка ИСРАИЛОВА

Что же такое эта «женская мудрость», чем отличается она от другой мудрости, мужской к примеру? Почему одних женщин мы можем назвать мудрыми, тогда как в отношении других никому и в голову не придет это слово?

Говорят, что мудрость приходит с возрастом, но иногда возраст приходит один... Подумайте и, наверняка, вспомните немало случаев, когда мудрой оказывалась совсем юная девушка, тогда как убеленная сединами женщина этим качеством абсолютно не обладала.

Скажите, а вы знаете, в чём разница между женщиной умной и женщиной мудрой? Нет, это не одно и то же! Мудрая женщина обязательно умна, а вот умная – не всегда мудра. Проще говоря, умная «думает» умом, а мудрая – умом, душой и сердцем. Улавливаете разницу?

Мудрость – это не только чёткое понимание, но и «чувствование» ситуации. Вокруг мудрой женщины всегда теплей и светлей, вокруг нее создается атмосфера удивительного уюта. Рядом с ней все счастливы. Чтобы быть мудрой, не надо заканчивать академий. Жизнь – вот наша главная академия. Порой малограмотная женщина несет в себе столько доверия и уважения, что вокруг неё создается гармония, чувствуются надежность и покой. К ней тянутся, к ней идут за советом, с ней хочется поделиться самым сокровенным.

Мудрость – это дар, который достаётся одним в момент рождения, к другим приходит с опытом, третьим – не даётся, но при сильном желании они могут его «заработать», т.е. научиться быть мудрыми, научиться думать душой и сердцем. Очень жаль, что у этой категории людей, как правило, именно желания-то и нет. Они себя полностью устраивают и так.

Мудрость вообще и женская мудрость в частности – тема огромная, неисчерпаемая и многогранная. Можно взять любую сферу нашей жизни (воспитание детей, отношения с родителями супруга и со своими собственными, взаимоотношения с соседями и сослуживцами...) и рассматривать в отдельности, как в данной сфере в зависимости от ситуации поступает женщина, ладно и не мудрая. Но мы обо всём этом поговорить не сможем, поэтому выберем одну из самых главных сфер – «отношения женщины со своим с мужчиной» и лишь немного к ней прикоснёмся.

■ Мудрая женщина всегда знает и понимает, что её мужчина никогда не бывает до конца взрослым, что всю свою жизнь он остается мальчишкой. Надо быть сильной, великодушной, обладать чувством юмора и интуицией, чтобы этот мальчишка был всегда рядом и, чтобы он был счастлив. Ему нужны от женщины как понимание, так и забота, ведь его так легко обидеть.

■ Женщина должна уметь проявлять благоразумие, когда мужчина нуждается в ее совете или совершает какую-нибудь глупость. Но дать этот совет тоже надо мудро. Его надо дать так, чтобы мужчина решил, что додумался до всего самостоятельно, что это он сам принял такое решение.

■ Рядом с мужчиной может быть и очень хорошо, и очень плохо.

Мудрость состоит в том, чтобы ваше чувство было сильнее его причуд и недостатков. Это целое искусство, научиться ему очень непросто.

■ Мудрая женщина хорошо знает, что «пилить» мужчину бесполезное и пагубное занятие. Гораздо большего от него можно добиться, если он будет чувствовать себя исключительным, способным на любые подвиги – ведь в него верит такая потрясающая женщина! Именно женщина способна укрепить (или разрушить) в мужчине уверенность в том, что он единственный и неповторимый Вожак стаи и самый, самый, самый... Он должен это с гордостью осознавать (даже если на самом деле это далеко не так). И в этом тоже женская мудрость.



■ Мудрая женщина не будет даже пытаться вписываться в идеальный круг того, что любит или не любит ее мужчина. Она не будет гоняться за его расположением и вниманием, вылезая из кожи и делая несвойственные ей кульбиты. Главное – не обманывать и быть всегда самой собой, потому что в каждом человеке единое целое составляют как достоинства, так и недостатки. Любить что-то одно невозможно. Если любят, то только всё целиком, только в комплексе.

■ Не допускайте фальши. Всё, что вы делаете или говорите, должно быть искренним. И, тем не менее, нельзя никоим образом быть с мужчиной откровенной до конца. Необходимо, чтобы в женщине что-то было загадка, которую мужчина не разгадает никогда. Научитесь быть всегда необычайной для своего мужчины, старайтесь покорять его снова и снова, и он никогда не оставит вас ради другой, более интересной женщины.

■ Безусловно, надо быть честной и верной, но иногда совсем не вредно заставить мужчину чуточку поревновать. Нет, яв-

ных поводов давать не нужно, а то и до скандала недалеко. Мудрая женщина всегда найдёт способ аккуратно и тонко подкинуть своему мужчине «тему для размышлений»... Пусть потом он очень быстро поймёт, что все размышления были напрасными, но в тоне они его какое-то время всё же подержат.

■ А чего стоит чувство юмора и самообладания!? Когда мудрая женщина уместной и ловкой шуткой способна разрядить сложившуюся щекотливую ситуацию, вместо того, чтобы закатить истерику, рыдать и бить посуду, восторгу мужчины нет предела. Только мудрая женщина сумеет вовремя как следует посмеяться, сумеет обратить все в шутку, избавив мужчину от чувства вины или неловкости, за что он ей будет безмерно благодарен (даже если вслух этого не скажет).

■ Мудрая женщина знает, что даже самый преданный любящий мужчина – не ее собственность, и требовать что-то взамен своей любви никогда не станет. Чем свободнее в проявлениях чувств люди, тем прочнее эти чувства. Мудрая женщина не требует от

мужчины ничего. Любящий человек и так отдаст все, что может, а от того, кто не любит, мудрой женщине, вряд ли что-то захочется принять. Мудрая женщина не питает иллюзий в отношении мужчины, умеет его понять, принять, поддержать и... достойно расстаться... Хотя, как правило, от такой женщины уходит только полный идиот.

■ Но если всё же... Каждой женщине, которой знакомо чувство влюбленности, знакомы ревность и страх потерять любимого, поэтому многие из нас совершают «немудрые» поступки, которые разрушают любовь, вместо того, чтобы укрепить ее. По-настоящему мудрая женщина никогда не унижит себя до того, чтобы любыми способами держать человека рядом. Она отпустит и простит, потому что знает: если любовь не угасла, то все вернется. А если же нет – значит, всё к лучшему. Зачем страдать от боли, которая становится только всё более и более невыносимой? В такой ситуации мудрая женщина предпочтет расстаться. Да, она знает, что одиночество может быть страшным, но еще страшнее для нее – одиночество вдвоем.

ВЕСЬ МИР ЛЮБИТ КИТАЙСКУЮ КУХНЮ!

Китайская кухня является одной из самых популярных во всем мире. Она поражает не только разнообразием блюд, но и оригинальным способом их подачи. Так, например, все продукты должны быть нарезаны как можно мельче, чтобы удобно было есть их с помощью палочек и исключить дополнительное разделение пищи непосредственно на тарелке. Для китайцев важно, чтобы еда обязательно была привлекательна внешне, имела хороший вкус и аромат. Особенностью китайской кухни можно назвать и то, что здесь выделяют не пять общепринятых вкусов (сладкий, кислый, острый, горький и соленый), а целых восемь. Китайцы различают еще и ароматный (правильно приготовленное блюдо имеет осязательный аромат), пресный (таковы для них рис и хлеб) и даже золотой вкус (похожий на вкус кумквата - небольшого экзотического фрукта оранжево-желтого цвета, по виду напоминающего мелкий апельсин). Рецептов китайской кухни великое множество. Приведем только некоторые из них.

НАШИ КУЛИНАРНЫЕ ПРИСТРАСТИЯ

Рубрику ведет Тамара ДАВЫДОВА

ЛАПША С ОВОЩАМИ И КУРИЦЕЙ

1-2 грудки (400 г.), китайская лапша 0,5-1 пачка, 1 шт. болгарского перца, 200 г стручковой фасоли, 2 шт. моркови, 1 шт. лука порей, 200 г. проросших отростков, соевый соус, перец чили, соль и черный перец – по вкусу.



Сварить лапшу. Нарезать курицу кубиками или соломкой. В раскаленную сковороду положить нарезанное кубиками мясо и обжаривать пару минут. Добавить соль, перец и перец чили.

Потом курицу немного потушить в соевом соусе. Затем нарезаем все овощи и обжариваем их с курицей до готовности. Добавляем соевый соус (не жалеть) и тушим на среднем огне, периодически помешивая. Минут за 5-7 до конца добавляем сваренную предварительно китайскую лапшу. Всё перемешиваем, уменьшаем огонь и доводим до готовности.

КУРИЦА В СЛАДКОМ СОУСЕ

На 6 порций: куриное филе – 500 г, консервированные ананасы – 1 банка, крахмал – 2 ст. л., кусочек корня имбиря, томатная паста – 2 ст. л., чеснок – 2 зубчика, острый перец – 1 шт., растительное масло.



Филе курицы нарезать небольшими кусочками, смешать их с крахмалом и дать постоять. В сковородке разогреть масло. Выложить туда кусочки мяса и обжарить до золотистого цвета. Кусочек имбиря натереть на терке, чеснок измельчить, острый перчик очень мелко нарезать. В сковородку с куриным мясом положить ананасы, нарезанные кубиками. Добавить имбирь, чеснок, перчик, томатную пасту и соли по вкусу. Когда все немного обжарится, влить в сковороду ананасовый сок и уменьшить огонь. Тушить около 20 минут. Если жидкости вам покажется мало, добавьте сок или воду. Курица в сладком соусе готова. К ней можно отварить рассыпчатый рис.

БАКЛАЖАНЫ ПО-КИТАЙСКИ

На 3-4 порции: баклажан крупный – 1 шт., соевый соус – 2 ст. л., уксус – 1 ст. л., сахар коричневый – 2 ст. л., мед – 1 ч. л., оливковое масло – 50 мл, крахмал – 1 ст. л., соль – по вкусу.



Баклажаны по-китайски – одно из популярнейших блюд китайской кухни. Вся их «фишка» заключается в кисло-сладком соусе, в котором перед подачей на стол тушатся эти баклажаны. Блюдо тоже получается кисло-сладким – как и многие другие блюда китайской кухни.

Баклажаны моем и режем на длинные и толстые кусочки. В сковороде разогреваем оливковое масло, кладем туда баклажаны, солим, 3-4 минуты обжариваем на сильном огне, затем уменьшаем огонь, вливаем полстакана воды и 15 минут тушим, помешивая. Если любите остроту – смело добавляйте перец чили. Снимаем баклажаны с огня и перекладываем в тарелочку. В ту же сковороду вливаем соус: смесь соевого соуса, крахмала, уксуса, сахара и меда, полстакана воды и 3-4 минуты подогреваем. Добавляем в соус обжаренные баклажаны, хорошенько размешиваем и тушим еще 2-3 минуты.

КИТАЙСКИЙ САЛАТ «ШАНЬДУН»

На 8 порций: огурцы свежие – 500 г, шампиньоны маринованные – 250 г или 1 банка, говядина без косточки – 400 г, соевый соус – 3 ст. л., чеснок – 5-6 зубчиков.



В китайской кухне очень много рецептов салатов. Есть очень простые, а есть и очень сложные, которые без особых приправ и специй не приготовить. Данный салат из разряда легких.

Огурцы нарезать кубиками, сложить их в отдельную глубокую посуду, вылить туда соевый соус, перемешать и оставить мариноваться примерно на час. В это время говядину отварить до готовности. Каждые 15 минут надо слегка мешать огурчики, чтобы они пропитывались соевым соусом. Мясо немного остудить и нарезать небольшими кубиками. Открыть банку с шампиньонами, сок вылить, а грибы нарезать небольшими дольками. Когда огурцы достаточно замаринуются в соевом соусе, выложить туда мясо и шампиньоны. Все перемешать. Выложить салат на блюдо и посыпать его молотым чесноком. Кстати, китайцы никогда не измельчают чеснок чеснокодавкой, а рубят ножом.

ЯИЧНЫЕ БЛИНЧИКИ С МЯСОМ

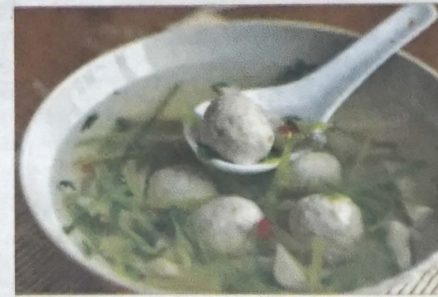
На 4-5 порций: 5 яиц, фарш мясной или куриный 250 г, луковицы 1 шт., масло растительное для фритюра 0,5 л, перец красный молотый 1 ч. л., соль и другие специи – по вкусу



Фарш размешать с мелко нарезанным луком, солью, перцем, добавить 1-2 чайные ложки холодной воды для эластичности. Лук можно не резать, а пропустить через мясорубку, чтобы получить кашу. Тогда добавлять воду не нужно. Яйца взбить тщательно (лучше раздельно желток и белок, а затем соединить). Приготовить из них один или два больших блина (нужна широкая сковорода). Блины должны быть прочными, но не толстыми. Каждый блин выложить на доску, наполнить фаршем, закатать в трубочку, разрезать на дольки шириной 3 см. Дольки опустить шумовкой в раскаленный фритюр по одной и обжаривать 1,5-2 минуты до спекания фарша с яичной оболочкой. Подавать в глубоком блюде. В отдельном блюде подать отварной рассыпчатый рис или отварной картофель (батат). К блинчикам можно подать соевый соус и овощной салат.

КИТАЙСКИЙ СУП С ФРИКАДЕЛЬКАМИ ИЗ МЯСА И РЫБЫ

На 4 порции: куриный бульон – 1,5 л, вешенки или любые другие грибы – 100 г, лук порей – 1 шт., перец черный молотый – 0,25 ч. л., соль – 0,5 ч. л., кукурузный крахмал – 35 г, рисовое вино или херес – 15 мл, белок яичный – 1 шт, белая рыба (филе) – 100 г, мясо (птица) – 150 г, соевый соус – 10 мл, кинза – 10 г, перец чили – 0,5 шт.



Это древний и интересный рецепт китайской кухни, в котором, как ни странно, очень хорошо сочетаются мясо и рыба. Нужно нарезать небольшими кусочками рыбу и мясо, выложить их в блендер и перемолоть до состояния однородной массы. Добавить крахмала, белок, вино, мелко нарезанную белую часть лука порей, поперчить, посолить, перемешать и минут на 30 поставить в холодильник.

Нарезать соломкой зеленую часть лука порей и грибы. Бульон довести до кипения, смочить руки в холодной воде (чтобы фарш не прилипал), скатать из фарша шарики, аккуратно опустить их в бульон и 5 минут варить, затем добавить лук и грибы и варить еще 5 минут. Подавать с мелко нарезанной кинзой и перцем чили.

ЦЫГАНСКИЙ ГОРОСКОП

Цыгане – собирательный термин, такой же как «славяне», «кавказцы», «скандинавы» или «латиноамериканцы». К цыганам относятся несколько десятков народностей. У цыган есть национальный гимн, флаг, собственная художественная культура, в том числе и литература. А также у цыган есть своя собственная система знаков, определяющая судьбу и особые характеристики человека по дню его рождения. В цыганском гороскопе, так же, как и в Зодиакальном, 12 знаков, охватывающих определённый период времени. По датам он совпадает с общепринятым, а вот характеристики довольно оригинальны. Они дают возможность посмотреть на себя с другой стороны. По материалам сайта «Мелочи жизни»



Чаша / 21 января – 19 февраля /

Знак человека нерешительного, колеблющегося и пребывающего в долгих раздумьях, прежде чем воплотить какую-либо идею в жизнь. Люди-чаши склонны оставлять дела незавершёнными, несмотря на то, что от рождения неординарны и оригинальны. Чаши очень тонко чувствуют гармонию отношений и мечтают сделать всех окружающих их людей счастливыми. Им везет в игре, однако у Чаш проявляется тенденция тратить намного больше, чем позволяют им их доходы. Что касается здоровья, то люди-чаши очень быстро устают. Обессиленность может привести к физическому и психическому истощению или одышке.



Капюшон / 20 февраля – 20 марта /

Во взаимоотношениях с внешним миром этот знак недоверчив, серьезен и спокоен. Особый дар людей-капюшонов – обретать искренних и преданных друзей, готовых оказать им помощь в нужде или в минуты душевной печали и тревоги. Капюшоны регулярно испытывают финансовые затруднения, но при этом легко и быстро их решают, так как в трудовой деятельности они невероятно изобретательны. В отношении работы они предприимчивы и решительны. Чтобы оставаться здоровыми, Капюшонам необходима атмосфера спокойствия и тишины – только в этом случае они чувствуют себя комфортно.



Кинжал / 21 марта – 20 апреля /

Очень практичный знак, который не теряет время на окольные пути и движется к цели прямо и быстро. Люди-кинжалы обладают даром интуиции, легко выигрывают пари и удачливы в азартных играх. «Кинжалы» – любители соревнований и вообще конкуренции. Они всегда активно движутся вперед к своим целям, однако в достижении их склонны к импульсивным, а иногда и к агрессивным действиям. Кинжалы превосходно распоряжаются деньгами, любят во всем порядок и продуманность. Это великолепные администраторы. Как правило, обладают «железным» здоровьем.



Венок / 21 апреля – 20 мая /

Люди-венки – любители роскоши и комфорта. При этом они совершенно не склонны швырять деньги на ветер. Этот знак наделен невероятной настойчивостью до упрямства, что иногда может вызывать у окружающих неприязнь, но чаще – восхищение их достижениями. Никогда не ожидают, что блага сами упадут к ним с неба, поэтому продвигаются в работе и развивают свое дело с решительностью и, конечно же, настойчивостью, что всегда приводит к успеху. Часто Венки находят свое призвание в индустрии моды и развлечений. Обладают достаточно крепким здоровьем, для поддержания которого нужен только своевременный отдых.



Подсвечник / 21 мая – 20 июня /

Почитатель дружбы, привязанностей, связей и знакомств, этот знак никогда не станет демонстрировать холодное равнодушие к другим. Источающий радушие и теплоту, Подсвечник любим окружающими, и знает об этом. Они умны и понятливы. Подсвечник может показаться щедрым и даже расточительным человеком, однако, это только видимость. Дар Подсвечников – разумность. Они любят всегда иметь про запас некоторую сумму. Но иногда жажда накопления становится излишней, и они рискуют превратиться в скрягу. Для поддержания физической формы и хорошего здоровья Подсвечникам необходима физическая нагрузка, движение и спорт.



Колесо / 21 июня – 21 июля /

Под этим знаком рождаются люди импульсивные и эмоциональные. Они непостоянны и неустойчивы, поэтому их тонкая чувствительность может обернуться повышенной ранимостью. Люди-колеса одарены способностью к концентрации внимания, но при этом имеют большую склонность к снам и грезам, нежели к практическим действиям. Если они сумеют быть предельно собранными и сфокусироваться на проблеме, то обязательно займут лидирующие позиции в разных сферах. Однако обратная сторона длительной концентрации – утомительные головные боли или мигрени. Помогут смена деятельности, временная «расфокусировка» и расслабление.



Звезда / 22 июля – 22 августа /

Очаровательные, пленяющие Звезды стараются максимально использовать этот природный дар. И, чаще всего, это им удаётся. Великолепие собственного сияния и почти магический способ бытия – вот главное оружие людей-звезд против жизненных трудностей и невзгод. Звезды – это «счастливчики», баловни судьбы. Удача всегда на стороне этого знака. Что касается здоровья, уязвимое место Звезд – суставы и позвоночник, которые обычно подвергаются чрезмерным нагрузкам из-за страстного желания людей-звезд быть блистательными во всем, включая физический аспект.



Колокол / 23 августа – 22 сентября /

Доброта и мягкость – естественный дар тех, кто родился под этим знаком. Обладающие реалистичным взглядом на мир и очень трудолюбивые, Колокола, как правило, имеют значительный вес в обществе. Им присуща редкая способность внимательно выслушивать собеседника, хотя очень часто они излишне требовательны к другим. Они используют деньги, чтобы чувствовать себя уверенными и защищенными, и, как правило, долго размышляют, прежде чем совершить коммерческую сделку. Природное добродушие Колоколов во многом способствует хорошему здоровью, но не помешают умеренные физические нагрузки и массаж.



Монета / 23 сентября – 22 октября /

Знак, полный очарования, обладающий даром виртуозного искусства общения. Монеты знают, как решить любую проблему, всегда переполнены позитивной энергией и охотно делятся ею с окружающими. Рациональные и благоразумные Монеты придают большое значение не только душевным, но и физическим качествам тех, с кем они взаимодействуют. Люди этого знака прекрасно справляются с ведением переговоров и обладают развитым чувством справедливости. В отношении здоровья они не нуждаются в советах, так как сами стремятся всячески поддерживать его. Часто Монеты становятся врачами или выбирают смежные с медициной профессии.



Дага (длинный кинжал) / 23 октября – 21 ноября /

Дага вручалась цыгану как символ окончания отроческого периода и начала взрослой жизни. Поэтому дага ассоциировалась с грядущими переменами, необходимыми для жизненного роста. Под влиянием этого знака рождаются сильные и загадочные люди, с твердым, неукротимым нравом, вызывающие всеобщее уважение. Даги обладают аналитическим складом ума, чутко воспринимая и подмечая все, что происходит вокруг них. Они стараются как можно глубже погрузиться в изучение и осознание того, что с ними происходит, будь то любовь или работа. В любви чувственны и сладострастны, любят использовать силу. Обладают крепким здоровьем.



Топор / 22 ноября – 21 декабря /

Знак рискованных людей, вечных «искателей приключений». Они храбро и уверенно встречают каждый новый день, демонстрируя неукротимую тягу к свободе во всех ее проявлениях. Необычайная сообразительность вкупе с практичностью позволяет этому знаку чувствовать себя легко и непринужденно при любых обстоятельствах. Топоры считаются надежными и заслуживающими доверия людьми. Как правило, в денежных тратах не знают меры, их необходимо строго контролировать. Чаще всего, люди-топоры физически очень крепки, однако склонны злоупотреблять своей врожденной физической выносливостью, подчас далеко выходя за границы здравого смысла.



Подкова / 22 декабря – 20 января /

Неудержимый энтузиазм – дар и привилегия людей этого знака. Для людей-подков характерно яркое восприятие и высокая интенсивность чувств. Подковы считаются надежными и преданными друзьями, всегда готовыми протянуть руку помощи в нужде. Подковы настойчивы и во всем стараются добиться совершенства. В то же время, это дерзкие и бесстрашные люди, готовые рисковать. Обычно Подковы очень успешны в работе, потому что умеют трудиться упорно, не делая пауз, и всегда находят пути осуществления своих проектов. Относительно здоровья, слабое место людей-подков – зубы и десны.



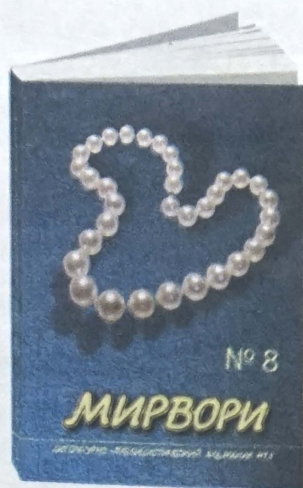
Книжная лавка издательского дома «МИРВОРИ»

Альманах «МИРВОРИ»

Альманахи «Мирвори» - сборники горско-еврейской литературы.

Произведения классиков и наших современников на русском, горско-еврейском и азербайджанском языках.

Проза, поэзия, мемуары, исторические очерки, фольклор.



**Цена при покупке одного выпуска – 60 шек.,
2-х выпусков – по 50 шек. каждый,
3-х и более выпусков – по 40 шек. каждый.**



Кулинария

ОГРОМНЫЙ ВЫБОР КНИГ ПО КУЛИНАРИИ

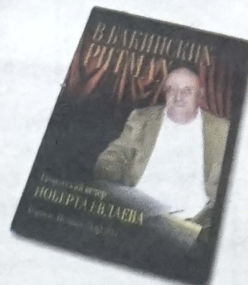
- САЛАТЫ, МЯСО, РЫБА, ВЫПЕЧКА И МНОГОЕ ДРУГОЕ
- РЕЦЕПТЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС
- КУХНЯ НАРОДОВ МИРА



Цены от 8 шекелей...

Видео и аудио библиотека

ТВОРЧЕСКИЕ ВСТРЕЧИ, ПРЕЗЕНТАЦИИ, КОНЦЕРТЫ



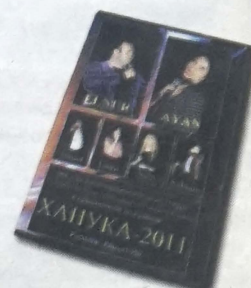
Творческая встреча
с поэтом и журналистом
Нобертом Евдаевым

Цена 30 шек.



Концерт
Флоры Керимовой
в Хайфе

Цена 30 шек.



Эльнур Мамедов
и Аян Бабакишьева
в Израиле

Цена 30 шек.

ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР Г. ХАДЕРЫ

- Спектакль «Шувар сә зәни»
«Муж трех жен» (на джури)
- Музыкально-театрализованное
представление «Нам 10 лет!»

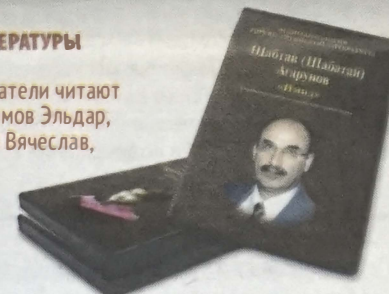
Цена 30 шек.



АУДИО АНТОЛОГИЯ ГОРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Современные горско-еврейские поэты и писатели читают свои произведения: Агарунов Шабтай, Гуршумов Эльдар, Пейсахова Галина, Гаврилов Семён, Давыдов Вячеслав, Хейли Мирьям, Абрамова Батцион, Абрамов Лев, Бабиев Зарбаил и др.

Цена 20 шек.



«МОЯ ЛЮБОВЬ»
Лучшие хиты кавказской и мировой эстрады
Исполняет Лиора Сафанова
Цена 25 шек.



«MOZOLMƏND GƏRDOJM»
Сборник песен на горско-еврейском языке.
Исполняет Лиора Сафанова
Цена 25 шек.



«REFLECTIONS»
Гитарные композиции
Исполняет Нурель Пейсахов
Цена 25 шек.



«РАЙСКИЙ САД»
Песни З.Иманова на слова Ш.СиманТов
Исполняет Мануэль Исаков
Цена 25 шек.

ПРИБРЕСТИ КНИГИ МОЖНО В РЕДАКЦИИ «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЫ» ИЛИ ЗАКАЗАТЬ ПО ПОЧТЕ.
ПО ВОПРОСУ ПРИОБРЕТЕНИЯ КНИГ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

09-8870811, 09-8840855

Адрес для писем: P.O.B. 359, Netanya, 42441

Книжная лавка издательского дома «МИРВОРИ»

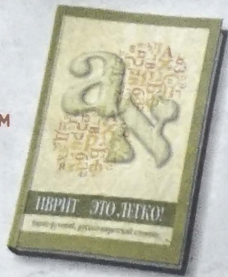
Наука, словари, справочники

ИВРИТ – ЭТО ЛЕГКО!

Русско-ивритский и иврит-русский словарь.

Наш словарь станет незаменимым помощником всем, кто только начинает своё вхождение в иврит, а также туристам и гостям Израиля. Словник содержит около 4 тыс. слов и словосочетаний, начальные грамматические сведения и самые популярные фразы.

Издательство «Мирвори», Израиль, 2011 г.
Мягкий переплёт / Формат: 17х11 / Объём: 224 стр.
Цена: 40 шек.



АЗЕРБАЙДЖАНСКО-РУССКИЕ, РУССКО-АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ САМОУЧИТЕЛИ И СЛОВАРИ

Подробности
по телефонам редакции



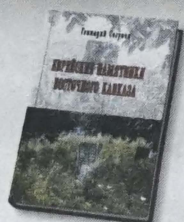
Дон Ихилор «ЭТНОГЕНЕЗ И ДРЕВНЯЯ ИСТОРИЯ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ»

Издательство «Мирвори», Израиль, 2009 г.
Твёрдый переплёт. Формат: 15х21 см.
Объём: 160 стр.
Цена: 60 шек.



Геннадий Сосунов ЕВРЕЙСКИЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОЧНОГО КАВКАЗА

Книга-альбом, Махачкала, 2007 г.
Формат: 15х21 см. Твёрдый переплёт.
Супербложка. Объём: 216 стр.
Цена: 80 шек.



ЯЗЫК ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ (словарь)

Составитель:
М.Агарунов
Издание: Баку, 2005 г.
Формат: 14,5 х 21,5 см.
Объём: 366 стр.
Цена: 80 шек.



КРАТКИЙ СЛОВАРЬ ИУДАИЗМА

Составитель:
Х.Абрамов
Израиль, 2007 г.
Формат: 14,5 х 20,5 см.
Объём: 216 стр.
Цена: 40 шек.



РУССКО-ТАТСКИЙ (ГОРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ) СЛОВАРЬ

Составитель:
М. Дадашев
Москва, 2006 г.
Формат: 16 х 22 см.
Объём: 295 стр.
Цена: 80 шек.



ЕСТЬ ЛИ БУДУЩЕЕ У ИЗРАИЛЯ?

Автор:
Д-р экономических наук С.Ханукаев
Иерусалим, 2001г.
Формат: 14,5х 20,5
Объём: 240 стр.
Цена: 40 шек.

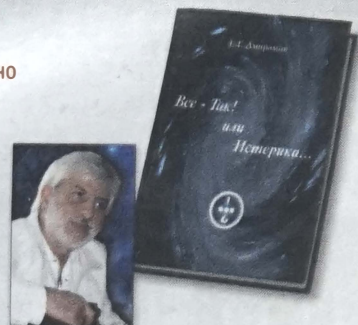


Художественная литература

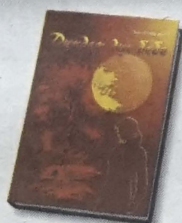
ВСЁ – ТАКИ ИЛИ ИСТЕРИКА...

Это сборник стихов Ефрема Амирамова, знакомящий нас с совершенно иной стороной творчества известного эстрадного певца и музыканта. Читаем стихи и узнаём другого Ефрема – лиричного, ироничного, страдающего, смеющегося и безмерно любящего свой еврейский народ. В книгу вошёл также и биографический очерк, который читается с не меньшим интересом, чем стихи.

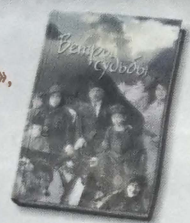
Издательство ООО «М-Студио», Москва, 2007 г.
Мягкий переплёт / Формат: 16х12 / Объём: 304 стр.
Цена: 40 шек.



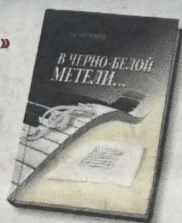
Зоя Семендуева
«ДУХ ДЕР ДУБ БЕБЕ»
Издательство «Мирвори»,
Израиль, 2007 г.
Формат: 14,5 х 20,5 см.
Объём: 92 стр.
Цена: 35 шек.



Мирьям Хейли
«ВЕТРЫ СУДЬБЫ»
Издательство «New frontier»,
Нью-Йорк, 2010 г.
Твёрдый переплёт,
Формат: 15х22
Объём: 200 стр.
Цена: 60 шек.



Лев Абрамов
«В ЧЕРНО-БЕЛОЙ МЕТЕЛИ...»
Издательство «Мирвори»,
Израиль, 2011 г.
Твёрдый переплёт
Формат: 12х17,5 см
Объём: 112 стр.
Цена: 40 шек.



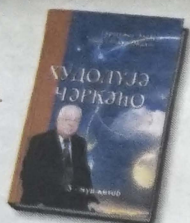
Шабтай Агарунов
«ДЭДЛЛУЭ ДУНЮМЭ»
Издательство «Мирвори»
Израиль, 2009 г.
Твёрдый переплёт
Формат: 14,5 х 20,5 см.
Объём: 200 стр.
Цена: 60 шек.



Вячеслав Давыдов
«ОЧЕРКИ О КУЛЬТУРЕ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ»
Изд-е 2-е, дополненное
Издательство «Мирвори»,
Израиль, 2009 г.
Формат: 14,5 х 20,5
Объём: 230 стр.
Цена: 50 шек.



Эльдар Гуршумов
ХУДОЛУЭ ЧЭРКЭНО
Сборник стихотворений
на горско-еврейском языке.
Издание: Израиль, 2009
Формат: 15 х 22 см.
Объём: 858 стр.
Цена: 50 шек.



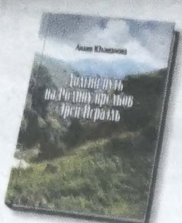
Библиотека
«ДРУГ, КУПИ КНИЖКУ!»
Издательство «Мирвори»,
Израиль, 2010г.
Формат: 10,5х14,5 см
Объём каждой
книжки: 64 стр.
**Цена каждой
книжки: 16 шек.**



«РАЗУКРАСЬ КАРТИНКУ, ВУЧИ СТИШОК»
Книжка для детей
Издательство «Мирвори»
Израиль, 2007 г.
Формат: 21 х 29 см.
Объём: 16 стр.
Цена: 20 шек.



Лидия Юхананова
ДОЛГИЙ ПУТЬ НА РОДИНУ ПРЕДКОВ – ЭРЕЦ ИСРАЭЛЬ
Издательство «Мирвори»,
Израиль, 2009 г.
Мягкий переплёт
Формат: 15х21 см.
Объём: 98 стр.
Цена: 35 шек.



Биньямин Исаков
НИКЭРЭ ГУДИЛ
Издание: Израиль, 2006 г.
Твёрдый переплёт
Формат: 14 х 21 см.
Объём: 120 стр.
Цена: 50 шек.



ПРИБРОБИТИ КНИГИ МОЖНО В РЕДАКЦИИ «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЫ» ИЛИ ЗАКАЗАТЬ ПО ПОЧТЕ.
ПО ВОПРОСУ ПРИОБРЕТЕНИЯ КНИГ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

09-8870811, 09-8840855

Адрес для писем: P.O.B. 359, Netanya, 42441

ДОМ МЕБЕЛИ «МАРС» - МЕБЕЛЬ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

МАРС



Особые скидки к осенним праздникам!



ЧИТАТЕЛЯМ «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЫ», ПРИНЕСШИМ ЭТО ОБЪЯВЛЕНИЕ, ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СКИДКА

РИШОН-ЛЕ-ЦИОН: Рожанский 11, новая промзона, 03-9413267,

РИШОН-ЛЕ-ЦИОН: Моше Леви 14, промзона 03-9619096,

РИШОН-ЛЕ-ЦИОН: Центр товаров по сниженным ценам, ул.Мазаль Элизер 3,
новая промзона (напротив «Уламей а-Родион»), 03-7174868,

ЦОМЕТ БИЛО (ВОЗЛЕ РЕХОВОТА): Король Хасан шени 6, Кирьят Экрон, 08-8527624,

ТЕЛЬ-АВИВ: Герцель 36, 03-6824950

מפגש הריהוט האירופאי הגדול בישראל

בית

OTN

ОТДЕЛЕНИЯ НА ЦОМЕТ БИЛО И УЛ. РОЖАНСКИЙ В РИШОН ЛЕ-ЦИОНЕ РАБОТАЮТ В ШАБАТ С 11:00. ВСЕ ОТДЕЛЕНИЯ РАБОТАЮТ ТАКЖЕ И НА ИСХОДЕ СУББОТЫ